Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Choichi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'a'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

...SIDENCIA DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA K'ulbil Yol Twitz Paxil. Guatemala, ocho de junio de dos mil veintidós ----------

ASUNTO: SE TRASLADA LA RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 042-2022 DE FECHA 08 DE JUNIO DE 2022, APROBACIÓN DE LA SEXTA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA AL PLAN OPERATIVO ANUAL 2022.

Providencia No. P-127-2022

De manera atenta, **se traslada** a la **Dirección de Lingüística y Comunicación de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala**, para lo que corresponda.

Atentamente,

Dr. Alberto Esquit Choy
Presidente
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala

C.c. - Archivo

ACADEMIA DE LAS LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA
RECIBIDO
09 JUN 2022
DIRECCIÓN DE LINGÜÍSTICA Y COMUNICACIÓN
FIRMA: _____ HORA: 12:30

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 42-2022

APROBACIÓN DE LA SEXTA MODIFICACIÓN PRESUPUESTARIA AL POA 2022

DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

PRESIDENCIA DE LA ACADEMIA DE LENGUAS MAYAS DE GUATEMALA

Guatemala, ocho de junio de dos mil veintidós.

CONSIDERANDO:

Que la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, es una entidad estatal autónoma, con personalidad jurídica y capacidad para adquirir derechos, obligaciones, patrimonio propio y jurisdicción administrativa en toda la República en materia de su competencia.

CONSIDERANDO:

Que el Acuerdo Número Veinte guion Dos Mil Veintiuno (No. 20-2021) del Consejo Superior de la ALMG, aprobado el veintiséis de octubre de dos mil veintiuno, Acuerda: Normar el Proceso de Modificaciones Presupuestarias de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.

CONSIDERANDO:

Que la Dirección de Lingüística y Comunicación, a través del oficio identificado como Oficio DLC No. 442-2022 de fecha seis de junio de dos mil veintidós, solicitó lo siguiente: *"1. Mediante Oficio No. USG-028-2022, de fecha 18 de abril 2022, suscrito por el Encargado de Servicios Generales y con visto bueno del Director Administrativo, solicita una modificación presupuestaria al POA 2022, para asignación de presupuesto al renglón 199, otros servicios, con un monto presupuestario de Q. 1,125, para servicio de revisión y diagnóstico de equipo sumergible en la Sede Central de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala.*

2. Mediante Oficio D-RRHH. No. 194-2022, de fecha 17 de mayo de 2022, suscrito por la Jefe del Departamento de Recursos Humanos de la Dirección Administrativa, donde manifiesta que, con fundamento al Artículo 37, Acuerdo 11-2019 del Reglamento Interior de Trabajo, solicita ubicación de fondos para efectuar el reintegro de los gastos funerarios correspondientes a SARA FRANCISCA GUARCHAJ CATINAC, quien falleció el 01 de abril del año en curso.

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 42-2022

3. Presidencia de la Entidad, mediante Resolución Institucional No. 36-2022, con fecha dieciséis de mayo dos mil veintidós, Resuelve autorizar a la Dirección de Lingüística y Comunicación, para que, en coordinación con la Dirección Financiera, se ubiquen fondos para realizar una modificación presupuestaria por la cantidad de un mil ciento setenta y cinco quetzales exactos (Q. 1,175.00), para la compra de repuestos y accesorios.

*... Solicitando la **Aprobación de la Sexta Modificación Presupuestaria al Plan Operativo Anual 2022**, mediante una resolución."*

CONSIDERANDO:

Que mediante oficio DLC No. 442-2022 se indica que: *"... el Departamento de Planificación de la Dirección de Lingüística y Comunicación, ha realizado la revisión y análisis de los renglones presupuestarios de los expedientes recibidos con antelación, procedente a la Sexta Modificación Presupuestaria ala Plan Operativo Anual 2022, que asciende a: catorce mil trescientos quetzales exactos. (Q. 14,300.00), constatando que no están afectando las metas físicas del Programa 11, Desarrollo de los Idiomas Mayas"*

CONSIDERANDO:

Que el Presidente de la Academia de Lenguas Mayas de Guatemala, es el funcionario de más alta jerarquía de la entidad, y que con fundamento en el artículo 2. La aprobación de las modificaciones presupuestarias debe ser a través de Resolución del Presidente de la Junta Directiva del Consejo Superior, cuando se generen bajo las modalidades siguientes: *"a) Cuando las transferencias de asignaciones ocurran entre subprogramas de un mismo programa o entre actividades específicas de un mismo programa o subprograma; b) Cuando las transferencias de asignaciones ocurran entre grupos no controlados de programas o categoría equivalente, subprograma o proyecto; c) Cuando las transferencias ocurran entre renglones no controlados del mismo grupo de gasto del programa, o categoría equivalente, subprograma o proyecto; d) Otras que sean de la misma categoría."*

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 42-2022

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Dictamen Presupuestario 08-2022 de fecha 27 de mayo de 2022, sobre "Transferencia Presupuestaria", que en su apartado de Análisis indica lo siguiente: *"De acuerdo a lo solicitado y con base a la revisión de los expedientes se ubicó disponibilidad presupuestaria... por la cantidad de: Q. 12,000.00, misma que servirá para cubrir gastos funerarios que serán presupuestado en el renglón 411 "Ayuda para Funerales".* Y en su apartado 3. Sobre Dictamen: *"El Departamento de Presupuesto, después de realizar la revisión y análisis de los renglones presupuestarios de los expedientes recibidos de la Unidad de Servicios Generales y Recursos Humanos de la Sede Central de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, dictamina Favorable la Modificación Presupuestaria para el presente período fiscal, ya que los mismos cumplen con los requerimientos legales vigentes."*

CONSIDERANDO:

Que de conformidad con el Dictamen Presupuestario 09-2022 de fecha 30 de mayo de 2022, sobre "Transferencia Presupuestaria", que en su apartado de Análisis indica lo siguiente: *"De acuerdo a lo solicitado y con base a la revisión del expediente se ubicó disponibilidad presupuestaria sobre saldo en el renglón 113 "Telefonía" que corresponde al Departamento de Soporte Técnico por la cantidad de: Q.1,175.00, misma que servirá para cubrir la compra de accesorios del Sistema de Recepción de Señal Satelital de Audio y Video (Antenas y Receptores)."* Y en su apartado 3. Sobre Dictamen: *"El Departamento de Presupuesto, después de realizar la revisión y análisis de los renglones presupuestarios del expediente recibido, dictamina Favorable la Modificación Presupuestaria para el presente período fiscal, ya que los mismos cumplen con los requerimientos legales vigentes."*

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 42-2022

CONSIDERANDO:

Que el Departamento de Planificación de la ALMG emitió el Dictamen Técnico Planificación No. 007-2022, de fecha 03 de junio de 2022, que en su apartado de Análisis Técnico indica los siguiente: *"El Departamento de Planificación de la Dirección de Lingüística y Comunicación, ha revisado y analizado, los expedientes presentados, siendo los siguientes: La Unidad de Servicios Generales, Departamento de Recursos Humanos y Presidencia de la ALMG, constatando que los mismos, cumplen con los requerimientos para proceder a la Modificación Presupuestaria del Plan Operativo Anual 2022. Las acciones contempladas responden al alcance de los fines, objetivos y atribuciones de la institución.* ***En virtud de lo anterior; el Departamento de Planificación de la Dirección de Lingüística y Comunicación, Dictamina:*** *Procedente la Modificación Presupuestaria al Plan Operativo Anual 2022, que asciende a: catorce mil trescientos quetzales exactos. (Q. 14,300.00), por otro lado se hace del conocimiento que no están afectando las metas físicas del Programa 11, Desarrollo de los Idiomas Mayas. "*

POR TANTO:

Esta Presidencia con fundamento en el Artículo 238, inciso b) y 240 de la Constitución Política de la República de Guatemala; Decreto Número 65-90 Ley de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala; Artículo 41, inciso b) del Decreto 101-97 del Congreso de la República, Ley Orgánica del Presupuesto; Artículo 12 y 44 del Acuerdo Gubernativo No. 540-2013 Reglamento de la Le Orgánica del Presupuesto; Acuerdo Número A-028-2021 "Sistema Nacional de Control Interno Gubernamental" (SINACIG), de la Contraloría General de Cuentas; el artículo 2 del Acuerdo No. 20-2021 aprobado por el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala; Manual de Modificaciones Presupuestarias para la Administración Central. Apartado I.; Plan Estratégico Institucional 2019-2024; Manual de Clasificación Presupuestaria para el Sector Público de Guatemala; y el Acuerdo No. 31-2021, en el cual el Consejo Superior de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala, aprueba *"El presupuesto de Ingresos y Egresos de la Academia de las Lenguas Mayas de Guatemala para el Ejercicio Fiscal 2022."*

Tinamit Ch'a'teem Achi
Rabinal, Baja Verapaz.

Snaahil Kuyu Ti'e Konob' Akateko
San Miguel Acatán,
Huehuetenango.

Kmon Xtximb'il Te'j Yol Awakateko
Aguacatán, Huehuetenango.

Kolb'il Yol Chalchiteko
Aguacatán, Huehuetenango.

Morwa'r Ojroner Ch'orti'
Jocotán, Chiquimula.

Samakb'enal Sti' Chonhab' Chuj
San Mateo Ixtatán, Huehuetenango.

Ukajil Xokt'an Itza'
San José, Petén.

Jejleb'al Yolb'al K'uy Kumam Ixil
San Juan Cotzal, Quiché.

Skonhob' Ab'xub'al Popti'
Jacaltenango, Huehuetenango.

Kaqchikel Cholchi'
Tecpán Guatemala,
Chimaltenango.

K'iche' Mayab' Cholchi'
Santa Cruz del Quiché, Quiché.

K'ulb'il Yol Mam
San Pedro Sacatepéquez,
San Marcos.

Uyotochil Much'tal T'an Mopan
San Luis, Petén.

Poqom Lok'q'orb'al
Palín, Escuintla.

Poqomchi' Molaab'
Tactic, Alta Verapaz.

Skonob'al Ti'ej Q'anjob'al
Santa Eulalia, Huehuetenango

Xmolamil Aatinob'aal Maay
Q'eqchi'
Cobán, Alta Verapaz.

Kamoon Tujaal Tziij
Sacapulas, Quiché.

Cholb'al Yolb'al Sipakapense
Sipacapa, San Marcos.

K'ulb'il Yol Twitz B'a'aj
Tectitán, Huehuetenango.

Tz'utujil Tinaamitaal
San Pedro La Laguna, Sololá.

Moloj'ib're Jtziijb'al Aj Tz'unun Kaab'
San Miguel Uspantán, Quiché.

RESOLUCIÓN INSTITUCIONAL No. 42-2022

RESUELVE:

I. **Aprobar** La Sexta Modificación Presupuestaria al Plan Operativo Anual 2022, correspondiente a la cantidad de Catorce Mil Trescientos quetzales (Q. 14,300.00).

NOTIFÍQUESE.

Dr. Alberto Esquit Choy
Presidente
Academia de Lenguas Mayas de Guatemala

Original expediente.